

Số:79/2017/QĐST-DS

Cái Bè, ngày 24 tháng 8 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 357, điều 468 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 342/2017/TLST-DS ngày 07/8/2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về việc thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn**: Chị **LÊ THỊ X**, Sinh năm 1970

Địa chỉ: ấp T, xã TH, huyện TT, tỉnh Long An.

* **Bị đơn**: Anh **NGUYỄN VĂN L**, Sinh năm 1971

Chị **HUỲNH THỊ L**, Sinh năm 1972

Cùng địa chỉ: ấp HQ, xã HMB B, huyện CB, tỉnh Tiền Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Nguyễn Văn L và chị Huỳnh Thị L đồng ý cùng trách nhiệm trả cho chị Lê Thị X số tiền là 83.300.000 đồng (Tám mươi ba triệu ba trăm ngàn đồng) và số vàng là 30 (ba mươi) chỉ vàng 24K_r. Thực hiện trả làm các kỳ như sau :

+ Kỳ 1: Ngày 16/9/2017 trả 30 chỉ vàng 24K_r.

+ Kỳ 2: Ngày 16/12/2017 trả 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng)

+ Kỳ 3: Ngày 16/3/2018 trả 43.300.000 đồng (Bốn mươi ba triệu ba trăm ngàn đồng)

Nếu các kỳ trả nợ nêu trên trùng với ngày nghỉ theo quy định của bộ luật lao động thì sẽ thực hiện trả vào ngày làm việc kế tiếp.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

Trường hợp anh L và chị L vi phạm thời gian trả nợ dù chỉ một kỳ trong bất cứ các kỳ trả nợ nêu trên thì phía chị X được quyền yêu cầu trả một lần đối với toàn bộ số nợ chưa thanh toán.

Kể từ ngày chị X có đơn yêu cầu thi hành án nếu ông C và bà C chậm thi hành đối với phần tiền nợ nêu trên thì còn phải chịu thêm tiền lãi suất theo mức lãi quy định tại điều 357, khoản 2 điều 468 của bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

Về án phí:

+ Anh Nguyễn Văn L và chị Huỳnh Thị L tự nguyện chịu 4.707.500 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Hoàn lại cho chị Lê Thị X số tiền 4.707.500 đồng tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 07318 ngày 07/8/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cái Bè.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận Thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Cái Bè;
- Chi cục THADS huyện Cái Bè;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

NGUYỄN TRUNG TÍNH